



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.4.0. - Ufficio Scuola E Del Tempo Libero 4.4.0. - Amt für Schule und Freizeit	3799	17/10/2024

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI SUPPORTO AMMINISTRATIVO AL RUP PER L'APPALTO DEL SERVIZIO DI RISTORAZIONE SCOLASTICA DEL COMUNE DI BOLZANO ALLA DITTA TEMCO SRL DI BOLZANO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 14.400,00 (AL NETTO DI IVA)
CODICE C.I.G.: CIG ANCORA DA GENERARE

VERWALTUNGSMÄSSIGE UNTERSTÜTZUNG DES EPV BEI DER AUSSCHREIBUNG FÜR DIE SCHULVERPFLEGE DER GEMEINDE BOZEN AN DAS UNTERNEHMEN TEMCO GMBH AUS BOZEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH € 14.400,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)
CIG-CODE: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

vista la deliberazione di Giunta comunale n.410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1837 del 22.05.2023 della Ripartizione 4. con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Carlo Alberto Librera provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4. Nr. 1837 vom 22.05.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung Dr. Carlo Alberto Librera – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 10.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 10.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48101 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48101 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di *"Disciplina del procedimento amministrativo"*;
- art. 6 comma 3 della L.P 16/2015
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die *„Regeln des Verwaltungsverfahrens“*,
- Artikel 6 Absatz 3 des LG 16/2015
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;

- il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Premesso che il 31.08.2025 scadrà il rinnovo del contratto di appalto per il servizio di ristorazione scolastica del Comune di Bolzano;

Am 31.08.2025 wird die Erneuerung des Dienstvertrags für die Schulverpflegung der Gemeinde Bozen verfallen.

rilevato che si tratta di un servizio comprensivo della preparazione e della distribuzione di circa 600.000 pasti all'anno sulla base di un apposito Capitolato Speciale – parte II, contenente tutte le disposizioni necessarie per assicurare l'applicazione dei criteri nutrizionali, tecnici ed igienico-sanitari che sono alla base di una corretta alimentazione e somministrazione dei pasti;

Dieser Dienst besteht aus der Zubereitung und Verteilung von ungefähr 600.000 Mahlzeiten pro Jahr. Der Dienst wird von besonderen Vertragsbedingungen - Teil II geregelt, die die Anwendung der technischen, hygienisch-gesundheitlichen und ernährungstechnischen Richtlinien für eine korrekte Ernährung gewährleisten sollen.

Preso atto che il personale qualificato in capo all'Ufficio Scuola e del Tempo libero è impegnato nell'erogazione di servizi per i cittadini nonché in altri progetti ed attività urgenti ed indifferibili, che non possono essere esternalizzati e pertanto non è nelle condizioni di essere di supporto al RUP per l'elaborazione, la stesura e per l'espletamento di tutte le fasi operative per una procedura di gara aperta con il criterio dell'aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa;

Vorausgeschickt, dass das qualifizierte Personal des Amtes für Schule und Freizeit mit der Erbringung von Dienstleistungen für die Bürgerinnen und Bürger sowie mit anderen dringenden und unaufschiebbaren Projekten und Aktivitäten beschäftigt ist, die nicht ausgelagert werden können, und daher nicht in der Lage ist, den RUP bei der Ausarbeitung, dem Entwurf und der Durchführung aller operativen Phasen für ein offenes Ausschreibungsverfahren mit dem Kriterium der Vergabe des wirtschaftlich günstigsten Angebots zu unterstützen.

Verificata la mancanza di personale con adeguata preparazione professionale e con gli idonei aggiornamenti, all'interno della Ripartizione 4 e dell'Ufficio Scuola e del Tempo libero, che sia in grado di gestire in modo corretto e preciso tutte le procedure amministrative di una gara aperta con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa;

Es wurde festgestellt, dass es in der Abteilung 4 und im Amt für Schule und Freizeit an Personal mit angemessener Berufsausbildung und geeigneter Weiterbildung fehlt, das in der Lage ist, alle Verwaltungsverfahren einer offenen Ausschreibung nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots korrekt und genau durchzuführen.

Preso atto delle motivazioni sopra esposte e tenuto conto della necessità di procedere in tempi stretti all'espletamento della procedura aperta per l'appalto del servizio di ristorazione per garantire la continuità del servizio stesso, si ritiene opportuno esternalizzare il servizio di assistenza al RUP per la predisposizione, redazione degli atti di gara nonché per tutte le

In Anbetracht der oben genannten Gründe und der Notwendigkeit, das offene Verfahren für die Beschaffung der Schulverpflegung in kurzer Zeit durchzuführen, um die Kontinuität der Dienstleistung selbst zu gewährleisten, wird es als zweckmäßig erachtet, die Dienstleistung der Unterstützung des EPV für die Vorbereitung und Abfassung der Ausschreibungsunterlagen sowie

fasi istruttorie successive dalla pubblicazione all'esito, così come previsto dal comma 6 dell'art. 15 del codice degli appalti ovvero del D.lgs 36/2023;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure amministrative necessarie per il servizio di supporto amministrativo al RUP per l'appalto del servizio di ristorazione scolastica del Comune di Bolzano;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano*", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Precisato che le clausole negoziali essenziali

für alle nachfolgenden Vorstufen von der Veröffentlichung bis zum Ergebnis auszulagern, wie in Artikel 15 Absatz 6 der Ausschreibungsordnung, d.h. der Gesetzesverordnung 36/2023, vorgesehen;

Daher wird es für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die Unterstützung des EPV bei der Ausschreibung für die Schulverpflegung der Gemeinde Bozen, zu gewährleisten.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen*", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im

sono contenute relazione progettuale, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia *per relationem* e che è depositata presso l'Ufficio Scuola e del Tempo Libero, e nello schema di lettera d'incarico;

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico TEMCO srl di Bolzano (BZ);

Visto il preventivo di spesa del 04.10.2024 n. prot. 0305230/2024 della ditta TEMCO SRL di Bolzano (BZ) ritenuto congruo per un totale complessivo di € 14.400,00 oltre all'IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio specifico rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato, in quanto si è ricorsi alla comparazione del prezzo offerto con quello di altri operatori economici (vedasi determinazione n. 284 del 12.04.2024 - Comunità Comprensoriale Valle Pusteria);

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà nel periodo ottobre 2024 / dicembre 2025 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2024 per un importo di € 12.688,00 IVA 22% compresa e nell'esercizio 2025 per un importo di € 4.880,00 IVA 22% compresa;

il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento,

Determina n./Verfügung Nr.3799/2024

Projektsbericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Amt für Schule und Freizeit hinterlegt sind, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer TEMCO GmbH aus Bozen (BZ) ermittelt wurde;

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 04.10.2024 prot. N. 0305230/2024 des Unternehmens *TEMCO SRL aus Bozen (BZ)* für eine Gesamtausgabe von € 14.400,00 zzgl. MwSt., da die Firma einen den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechenden besonderen Dienst im Einklang mit den Marktwerten liefern kann, da der angebotene Preis, mit dem von anderen Lieferanten verglichen wurde (siehe Verfügung des leitenden Beamten n. 284 vom 12.04.2024 - Bezirksgemeinschaft Pustertal);

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen das Dienst im Zeitraum Oktober 2024 / Dezember 2025 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Geschäftsjahr 2024 für den Betrag von € 12.688,00 (22 % MwSt. inbegriffen) und im Geschäftsjahr 2025 für den Betrag von € 4.880,00 (22 % MwSt. inbegriffen) fällig ist;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass

4.4.0. - Ufficio Scuola E Del Tempo Libero
4.4.0. - Amt für Schule und Freizeit

l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

La Direttrice dell'Ufficio Scuola e del Tempo Libero

determina:

per i motivi ampiamente espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di supporto amministrativo al RUP per l'appalto del servizio di ristorazione scolastica, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta TEMCO srl di Bolzano (BZ) per l'importo di € 14.400,00 (IVA 22 % esclusa), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa n. 144/A di data 04.10.2024 n. prot. 0305230/2024 rispettivamente offerta di data 10.10.2024, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
- di quantificare in 17.568,00 (I.V.A. 22 % compresa) l'importo complessivo del servizio;
- di approvare la spesa derivante di € 17.568,00 (I.V.A. 22 % compresa);
- di imputare la spesa complessiva di € 17.568,00 (I.V.A. 22% compresa) al Capitolo 04061.03.021100001 "Prestazioni professionali e specialistiche";

Dies vorausgeschickt,

verfügt

Die Direktorin des Amtes für Schule und Freizeit:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- die Unterstützung des EPV bei der Ausschreibung für die Schulverpflegung der Gemeinde Bozen, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma TEMCO GmbH aus Bozen (BZ), für den Betrag von € 14.400,00 (ohne MwSt.), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages Nr. 144/A vom 04.10.2024 Prot. Nr. 0305230/2024 bzw. des Angebotes vom 10.10.2024 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.;
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 17.568,00 (22 % MwSt. inbegriffen) zu beziffern;
- die daraus entstehende Ausgabe von € 17.568,00 (22 % MwSt. inbegriffen) wird genehmigt;
- die Gesamtausgabe von 17.568,00 € (22 % MwSt. inbegriffen) wird beim Kapitel 04061.03.021100001 „Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen“ verbucht;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Scuola e del Tempo Libero, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 €, sono esonerate da tale verifica;
- il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
- il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dare atto dell'esclusione di ogni
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schule und Freizeit hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird;
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 €. verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind;
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben;
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten;
- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt

possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	4889	04061.03.021100001	Prestazioni professionali e specialistiche	12.688,00
2025	U	4889	04061.03.021100001	Prestazioni professionali e specialistiche	4.880,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
CALEFFI PATRIZIA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

Determina n./Verfügung Nr.3799/2024

4.4.0. - Ufficio Scuola E Del Tempo Libero
4.4.0. - Amt für Schule und Freizeit

bc53414c47050ff910d68a7be089ff4c5d54f69466bbad6de34f600d3b60c704 - 14026324 - det_testo_proposta_17-10-2024_12-55-57.doc
f8895ae9bf39bd4db903f137ed62b049554f1f72a61b6615d0f217e9cd7ebc81 - 14026326 - det_Verbale_17-10-2024_12-59-42.doc